Dokumente der Vereinten Nationen

In der folgenden Übersicht sind die Resolutionen und Erklärungen des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen mit einer kurzen Inhaltsangabe und den Abstimmungsergebnissen von Juli bis September 2021 aufgeführt. Die Dokumente sind alphabetisch nach Ländern, Regionen oder Themen sortiert. In der jeweiligen Rubrik erfolgt die Auflistung chronologisch (das älteste Dokument zuerst). Alle Dokumente sind im Volltext über die Webseite des Deutschen Übersetzungsdienstes zu finden: www.un.org/Depts/german

Sicherheitsrat

Thema	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungs-ergebnis
Afghanistan	S/RES/2593(2021)	30.8.2021	Der Sicherheitsrat verurteilt die Anschläge vom 26. August 2021 in der Nähe des internationalen Flughafens Hamid Karzai in Kabul, zu denen sich der Islamische Staat-Provinz Khorasan bekannt hat. Er verlangt, dass afghanisches Hoheitsgebiet nicht genutzt wird, um andere Länder zu bedrohen oder anzugreifen, Terroristen zu beherbergen oder auszubilden oder Terrorakte zu planen oder zu finanzieren. Er ermutigt alle Parteien, eine alle einschließende politische Verhandlungslösung unter voller, gleichberechtigter und konstruktiver Mitwirkung von Frauen herbeizuführen.	+13; –0; =2 (China, Russland)
	S/RES/2596(2021)	17.9.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Hilfsmission der Vereinten Nationen in Afghanistan (UNAMA) bis zum 17. März 2022 zu verlängern.	einstimmige Annahme
Friedenssicherungseinsätze	S/RES/2589(2021)	18.8.2021	Der Sicherheitsrat ersucht den Generalsekretär, eine umfassende Online-Datenbank einzurichten, die Fälle im Zusammenhang mit der Tötung von in Friedenssicherungseinsätzen tätigem UN-Personal umfasst, Informationen zu der von den UN angebotenen Kapazitätsaufbauhilfe für Mitgliedstaaten enthält, die UN-Friedenssicherungseinsätze aufgenommen haben, und die Fortschritte verzeichnet, die die Mitgliedstaaten dabei erzielt haben, die Tatverantwortlichen für derartige Handlungen vor Gericht zu bringen. Er legt den Mitgliedstaaten nahe, Unterstützung für diese Initiative bereitzustellen.	einstimmige Annahme
	S/RES/2594(2021)	9.9.2021	Der Sicherheitsrat ersucht den Generalsekretär, Übergangsprozesse in UN-Friedensmissionen so zu planen, dass sie in breitere landesspezifische Prozesse des Übergangs zum Frieden eingebettet sind, und Übergangsstrategien für Missionen zu erarbeiten, die auf die Umstrukturierung der Strategie, der Aufstellung und der Kapazitäten der UN-Präsenz zielen. Er ersucht ferner darum, dass diese Missionsstrategien die Rolle und die Aufgaben aller maßgeblichen Akteure sowie klare und realistische Zielmarken und Indikatoren eindeutig festlegen, die die Faktoren und Umstände quantifizieren, die sich auf die Umstrukturierung auswirken könnten, um einen erfolgreichen und dauerhaften Übergang zu gewährleisten.	einstimmige Annahme
Libyen	S/RES/2595(2021)	15.9.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Unterstützungsmission der Vereinten Nationen in Libyen bis zum 30. September 2021 zu verlängern und sie als integrierte besondere politische Mission zu beauftragen, ihr festgelegtes Mandat durchzuführen.	einstimmige Annahme
Mali	S/RES/2590(2021)	30.8.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, die in Resolution 2374(2017) festgelegten Sanktionsmaßnahmen gegen Personen und Einrichtungen bis zum 31. August 2022 zu verlängern und das Mandat der Sachverständigengruppe sowie das ergangene Ersuchen an die Mehrdimensionale integrierte Stabilisierungsmission der Vereinten Nationen in Mali (MINUSMA) bis zum 30. September 2022 zu verlängern.	einstimmige Annahme
Naher Osten	S/RES/2591(2021)	30.8.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Interimstruppe der Vereinten Nationen in Libanon (UNIFIL) bis zum 31. August 2022 zu verlängern. Er fordert die Regierung Libanons auf, einen Plan zur Erweiterung ihres maritimen Potenzials mit dem Ziel vorzulegen, den Marineeinsatzverband der UNIFIL abzubauen und seine Verantwortlichkeiten auf die Libanesischen Streitkräfte zu übertragen.	einstimmige Annahme

Sicherheitsrat

Thema	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungs-ergebnis
Somalia	S/RES/2592(2021)	30.8.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat der Hilfsmission der Vereinten Nationen in Somalia (UNSOM) bis zum 31. Mai 2022 zu verlängern. Er ersucht die UNSOM, ihre Präsenz in ganz Somalia auszubauen, vorbehaltlich der Sicherheitsanforderungen der Vereinten Nationen und soweit die Sicherheitslage es zulässt.	einstimmige Annahme
Sudan	S/PRST/2021/14	2.8.2021	Der Sicherheitsrat fordert die Regierung sowie die anderen maßgeblichen Interessenträger auf, während der Liquidationsphase des Hybriden Einsatzes der Afrikanischen Union und der Vereinten Nationen in Darfur (UNAMID) uneingeschränkt mit den Vereinten Nationen und der Afrikanischen Union zusammenzuarbeiten. Der Rat würdigt die Bevölkerung Darfurs für die Zusammenarbeit mit dem UNAMID, mit der sie zu den Friedensbemühungen beigetragen hat und erkennt die Verbesserungen bei den Sicherheitsbedingungen in manchen Gebieten an. Er betont die Notwendigkeit weiterer Fortschritte zur Festigung des Friedens und der Sicherheit, insbesondere durch die umfassende Durchführung des Friedensabkommens von Juba.	
Terrorismus	S/PRST/2021/15	9.8.2021	Der Sicherheitsrat nimmt mit Besorgnis Kenntnis von den anhaltenden Bedrohungen der maritimen Sicherheit durch Seeräuberei, bewaffnete Raubüberfälle sowie Reisetätigkeiten von Terroristen und ihre Nutzung der See zur Begehung von Straftaten. Er fordert die Mitgliedstaaten auf, zu erwägen, globale Rechtsinstrumente zu ratifizieren und durchzuführen und sich an nationalen, regionalen und globalen Initiativen zu beteiligen, die darauf gerichtet sind, Kapazitäten aufzubauen, um den unerlaubten Handel mit natürlichen Ressourcen, Waffen, Drogen und Kulturgütern, einschließlich über Seehäfen und auf See, und den unerlaubten Handel zur direkten Unterstützung terroristischer Netzwerke sowie den Menschenhandel zu verhüten und zu bekämpfen.	
	S/RES/2597(2021)	17.9.2021	Der Sicherheitsrat begrüßt die Anstrengungen der Regierung Iraks, die Organisation Islamischer Staat in Irak und der Levante (ISIL, Daesh) zu besiegen. Der Rat beschließt, das Mandat des Sonderberaters und der Ermittlungsgruppe bis zum 17. September 2022 zu verlängern.	einstimmige Annahme
Westafrika	S/PRST/2021/16	17.8.2021	Der Sicherheitsrat bekundet seine Besorgnis angesichts der Verschlechterung der Sicherheitslage in manchen Ländern der Region Westafrika und Sahel, der Zunahme des Terrorismus und angesichts der Seeräuberei im Golf von Guinea. Er ermutigt zu nationalen und regionalen Anstrengungen gegen diese Bedrohungen sowie den Generalsekretär, bestehende Mechanismen der Vereinten Nationen für integrierte und säulenübergreifende Maßnahmen zu nutzen, um in enger Abstimmung mit der Afrikanischen Union, einschließlich ihrer Mission für Mali und den Sahel (MISAHEL), mit der Wirtschaftsgemeinschaft der westafrikanischen Staaten (ECOWAS) und der Gruppe der Fünf für den Sahel (G5 Sahel) Projekte einzuleiten, die darauf zielen, der Gewalt zwischen Bevölkerungsgruppen Einhalt zu gebieten.	
Zentralafrikanische Republik	S/RES/2588(2021)	29.7.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, dass alle Mitgliedstaaten bis zum 31. Juli 2022 weiter die erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um zu verhindern, dass von ihrem Hoheitsgebiet aus oder durch ihr Hoheitsgebiet, sei es auf direktem oder indirektem Weg, Rüstungsgüter und sonstiges Wehrmaterial jeder Art an die Zentralafrikanische Republik geliefert, verkauft oder weitergegeben werden. Der Rat beschließt ferner, das in Resolution 2399(2018) festgelegte Mandat der Sachverständigengruppe bis zum 31. August 2022 zu verlängern.	+14; –0; =1 (China)
Zypern	S/RES/2587(2021)	29.7.2021	Der Sicherheitsrat beschließt, das Mandat Friedenstruppe der Vereinten Nationen in Zypern (UNFICYP) bis zum 31. Januar 2022 zu verlängern.	einstimmige Annahme